

????, ?????, ?????????, ?????? ????, ?? ????? ????????? ?????????, ? ????? ?? ?????, ??? ?????
???? ? ?????????? ??? ????????? ??????. ? ??? ?????????? ?????? ?. ?? ?????? ??????, ?? ??
????????? ?? ????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ????. ? ??? ? ?????? ?????? ? ??????? ??
?????????????????. ? ?????? ?. ?????? ?? ????????? ????????? (???? ?????), ??? ?? ?????????? ?? ????.
?? ??????? ??? ?. – ?????????? (????????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????,
????????? ?? II ? .??.?) ? ?????, ????????? – ?????????? ? ?????? ?. ?????????????????? ?????? ?. ??
????? ?? ??????: ????, ????????? ? ?????????????; ???, ? . ? ?????? ??? ?? ?????? ? ?????? ?
??????/?????? ??? ?? ?????, ?????????? ? ?? ????????? (????, ??????? ????, I, ?? 1961) ? ??? ?.
???????? (?????? ????, ????. 1883). ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????, ??????????
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ? ????????? ??????
(???? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ??? ??????, ? ??? ?? ?? ??? ??????
???? ?????? ????: „?? ?????? ?????, ?? ?? ? ?????? ?????????“, ???, ?????????). ?????????? ??????
????????????? ?????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?, ? ??? ?. ??????????
???? ?????????, ??? ?? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??????. ?????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ??????. ??? ?? ?????????????????, ? . ?? ?????? ?? ?????? ?????; ?
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ????????? (? ????? ? ???, ???); ?????????????? ?. ??????
????????? ?? ??????-????????????? ???, ?? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????,
????, ?????????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? (?? ??
?? ?? ?????? ?????, ??? ?????, ??? ??????). ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????,
?? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????; ??? . ? ???? ?????? ??? ? ??? (? . ?????, ?????
?????? ?????????, ?? 1925), ??? ??? ?? ?????? ?? ?? ???, ??? ?? ?????? ? ?????????, ??????
???? ?? ???, ??? ??? ?? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ??, ??? ?? ?????? ?????, ??
?? ?????? ??? ???, ?? ??, ???, ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????.

???? ?????????-????????

?? ?????????, ??? ????????? ? ?????????????? ???, ? . ?? ?? ??? ?????????? ?? ?? ??????
?????. ? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????????? ??????, ? ?????????? ?
????????????????? ?????????? ???, ?? ? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ? ?????? ??????
????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ????? (???? ?????, ??? ?????,
???? ?????, ????? ????????? ? ??). ? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?. ?????? ?????????
?????. ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ? XVIII ? . ? ?????????? ?????????? ??
?????????; ??? ? ?????? ?????? ??? ? XVIII ?., ??? ?? ?? ?????? ?????? ? ?????????
?????????. ?????????? ?????? ? ?????? ?. ?????? ?? ? . ?????????? (?????? ? ?????? ??????
????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????-????????? ?????? ?????????? ????, ?????? 1788), ??????
????????? ?????????? ? ??????????. ?????? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????? ??? ?. ??
????????? ??? ? ?????????? . ?????? ?? ?????? ??? (????, ??? ? ??), ?????? (???? ? ??) ?
????????? ?????? (?? ?????, ?????, ???). ?? ?? ?? ?????? ????: ?????? ?? ??, ??
????, „????????????“, ??? ?????? ?????? ???? ??? ?? ?????? ?????? ?? ????. ? ?????????
(?? 1793) ?????????? ? ??? ? ?????? ?. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? (????) ??????????
(???? ? ?????????), ?????? ?? ?????? ?. ??? ? ???, ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ????????? (?
????? ? ??). ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ???, ? ????????? (Fabulae ab illyricis adagiis
desumptae, ????. 1794) ? ? ?????? ? ????????? (Fedra Augustova Odsuscnika pricize Ezopove u pjesni
slovske prinesene, ????. 1813). ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ? ? . ??
????????????? ?????? ??? . ? . ?????? ?. ??? ?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????? ?? ??????.
???? ?????? ?? ??? ??????: ? . ??? (1809), ? . ????? (1814); ?????????? ?? ? ?????? ? . ? . ??????,
? . ?????, ? ?? ?????? ?????? ? . ?????????? . ?????????? ?????? ??????????????
???? (???? 1833). ??? ?? ??? ?????? ?????? (????????? ?????????????? ?????, 1791), ? . ??
????? ? ? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????? ????????? ? ?????? ?????? ??? (?
????????? ? ? . ?????????, ? . ?????, ? . ?????????, ? . ?????, ? . ?????, ? . ?????? ? ??).

???? ?????? ? XIX ? XX ?., ?????????, ?????????, ?????????, ?????????, ?????????? ??
????????? ? ?????? ?????, ?????????? . ?? ?????? ???? ??? ? ?????? ?????? ? ?????????? ??
?????. ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ? . ? ?????? ?????????? ??????: ? ?????????? ?????? ??? ?
?? ?????? ?? ? . ? . ??? (? ?????????, ?????????? ? ?????? ?????), ? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ? . ? . ??????. O????? ?? ??? ? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????
?????????, ? ??? ? ? ??? (? ??? ?????????? ? ?????????): ? . ?????? ?????? ? ??????????

?????????? ? . ? ?????, ? . ?????, ? . ????????? . ??? ?????? ??? ? . ?????????? (? ??????????, ???????????
????????? ??? ? ??????, ? ??????????? ?????????? ? ??????? ?????????), ? . ?????????, ?? ??????? ??????????
? ??????????? ??? ????????? ?????????, ??? ? ??????, ???, ?????????, ??????? ??? ??? ? ???????
???????????? . ? ??? ??????? ?????????? ?? ? ????????? ??????? „????????“ ? . (? . ???????, ??????? ?????
, ????. 1883; ? . ???????-????????, ????? ? ??????? ? ???????, ????. 1920). ? . ?? ??????? ??????????
????? ? . ?????????, ?????? ?? ?????????????-????????? ??????. ? . ?????? ??????? ?????
????????????? ??????? ??? (???? ? ??, ? . ??????). ?????? ?? ?????????? ? ??????????? ?? ???
(????? ?? ?????, ????? ? . ??????????, ?? ? . ???????, ? . ?????????? ? ??.), ?? ??????? ??? ???
???????????? ????????????? . ??????? ?? ? ?? ??????? ?????? ? ?????? ??????????, ?????????? ?
?????????? ????????????? (?. ?????????, ? . ?????????? ? ??.). ??? ??????? ??? ?????? ?? ???????
?????????? ?????????? ? ?? ????????????? ????, ????? XIX ? XX ? . ??????? ?? ?? ?????? ????????? ???????
?. (?? ?????, ?????, ??????? ? ??.).

???????? ???????

?????: ??????? ??? ? ????????? ???????????, II, ?? 2007.

?????????: ? . ? . ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?????? 1894; ? . ?????, „?????? ????????? ?
???????? ?????????“, ??, 1902, VIII, 34–36; ? . ?????????, „????????? ????, ??? ? ?????? ? ??????? ?
????????? ????????? ???????“, ????, 1913, XVIII; ? . ? . ?????, ????????? II, ?? 1955; ? . ? . ?????????,
???????? ? ??????, ?? 1971; ? . ??????, ??????? ? . ?????????, ?? 1974 ? . ???????, ?????????
????????, ?? 1975; ??????? ??????? ???, ?? 1979; ? . ?????, ??????? ?????? ?????????
???????????? ? ??????????????. ?????????, ?? 1979; ????, 19/2, ?? 1990; ? . ?????, ? ?????? ?????,
?? 2000; ? . ?????????-????????, ?? ????? ?? ?????, ?? 2006; ??? ??????? ??????????? 1807–2007, ??
2008.

*????? ?? ????????? ? 1. ????? I ??? ???? ? ????????????? (2010)